



ISO/IEC JTC 1 N7064

2003-03-24

**Replaces:** 

## ISO/IEC JTC 1 Information Technology

- **Document Type:** National Body Contribution
- **Document Title:** Comments from the Dutch National Body on Document JTC 1 N 7025, Notice of Meeting on Cooperation and Coordination of Cross Cultural and Linguistic Matters, 2-3 June 2003 at ISO Central Secretariat Offices in Geneva, Switzerland

**Document Source:** Dutch National Body

## **Project Number:**

**Document Status:** This document is circulated to JTC 1 National Bodies for consideration at the June 2003 meeting in Geneva.

Action ID:

Due Date:

**Distribution:** 

Medium:

Disk Serial No:

No. of Pages: 2

## Comment of the Netherlands NB on JTC1 N7025 (SC2 N3679)

We appreciate the initiative of organizing a meeting on cooperation and coordination with respect to JTC1 projects related to cultural and linguistic matters.

We would like to point out, however, that there are projects in the same field that are worked on both inside and outside JTC1, which would benefit from better cooperation and coordination.

To name only one topic, we may call to your attention that of "alphabetic ordering". The following ISO standards have been developed:

JTC1/SC22: ISO/IEC 14651 Information Technology - International string ordering and comparison - Method for comparing character strings and description of the common template tailorable ordering

TC37:

ISO 12199 Terminology - Alphabetic ordering of multilingual terminological and lexicographical data represented in the Latin alphabet

TC46: ISO 7154 Documentation - Bibliographic filing principles ISO TR 8393 Documentation - ISO bibliographic filing rules (International Standard Bibliographic Filing Rules) -Exemplification of bibliographic filing principles in a model set of rules

Notwithstanding differences in title these standards cover to a large extent the same subject. We have been faced to considerable confusion when attempts were made here to develop a national standard on alphabetic ordering.

We understand that the scope of the planned meeting is restricted to JTC1 activities only. Nevertheless we hope that delegates will find a way to address issues, common to JTC1 and other ISO or IEC TCs in a given field.